



IMI HEIMEIER

heatmiser technology



Wireless window/door
contact sensor

Drahtloser Fenster-/
Türkontaktsensor

Détecteur sans fil
d'ouverture de
porte/fenêtre



Table of contents/Inhaltsverzeichnis/ Table des matières

EN

Introduction	4
Installation	6
Pairing	8
Removing/reset	9
Replacing the battery.....	9

DE

Einführung	10
Installation	12
Gerät koppeln.....	14
Entfernen/Zurücksetzen.....	15
Batteriewechsel	15

FR

Introduction	16
Installation	18
Appairage.....	20
Suppression/réinitialisation.....	21
Remplacement de la pile	21

Notes/Notizen/Notes	22
---------------------------	----



Introduction

The IMI Heimeier 'Wireless window/door contact sensor' is designed to switch your heating system to standby whenever a window or door is opened. The heating will remain off until the window/door is closed.

With multiple zone heating control systems the sensor can shut off the radiators/underfloor heating for an individual room.

Multiple 'Wireless window/door contact sensors' can be paired to homes with just a single thermostat.* Which ever sensor breaks its contact the entire system will switch to standby. Only when all contacts are closed will the heating resume.

* **Note:** The 'Wireless window/door contact sensor' will only operate with IMI Heimeier compatible products. Visit www.imi-hydronic.com for more information.

Wireless window/door contact sensor



Sensor



Magnetic
contact



Installation

This sensor is designed to be surface mounted.

1. To release the battery cover push down and slide in the direction of the arrow.
2. Remove the plastic tab between the battery and the contacts, then return the battery cover until it clicks into place.
3. Peel back the film from the adhesive pads on both the 'Contact sensor' and the 'Magnetic strip'.
4. Attach the 'Contact sensor' to the framework and the 'Magnetic strip' to the window/door, making sure that the 'Magnet' is positioned on the opposite side of the 'Pairing button', and no more than 5 mm apart.

Recommendation

The recommended maximum distance between the 'Wireless window/door contact sensor' and the IMI Heimeier compatible receiver is 40 meters.

1



2



3



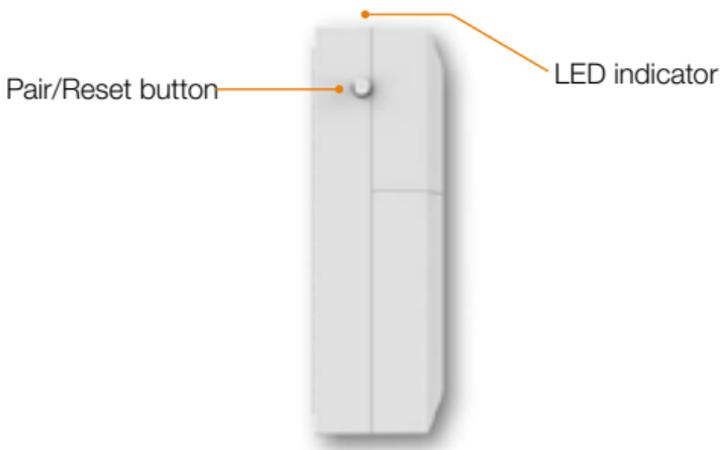
4



Pairing

- On the 'Wireless window/door contact sensor', press and hold the pairing button for 5 seconds. The LED will glow red to indicate pairing status.

Window/door wireless contact sensor sideview



If the sensor has successfully paired to your IMI Heimeier compatible device, the LED

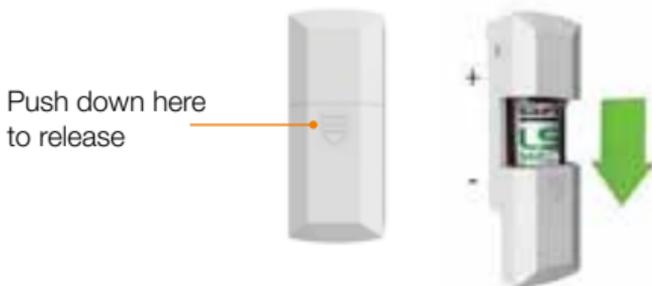
indicator will go out after a few seconds.

If pairing is unsuccessful the LED will remain lit for 60 seconds before going off. At this point, repeat the previous step and try again.

Removing/reset

- Press and hold down the pairing/reset button for 15 seconds on the 'Sensor'. LED indicator will flash 3 times to confirm reset.
At this point the 'Wireless window/door contact sensor' will notify your IMI Heimeier compatible device that it has left the system, and will automatically be removed from the 'Accessory menu'.

Replacing the battery



- To release the battery cover push down and slide in the direction of the arrow.
- Remove the battery gently.
- Install a new **3.6V LS14250** battery with positive side to the top.
- Re-locate battery cover until it clicks back into place.

Einführung

Der drahtlose Fenster-/Türkkontaktsensor wurde entwickelt, um Ihre Heizungsanlage auf Betriebsbereitschaft zu schalten, sobald ein Fenster oder eine Tür geöffnet wird. Die Heizung bleibt ausgeschaltet, bis das Fenster/die Tür geschlossen wird.

Bei Mehrzonen-Heizungsregelungen kann der Sensor die Heizkörper/ Fußbodenheizung für einen einzelnen Raum abschalten.

Ebenfalls können mehrere "drahtlose Fenster-/Türkkontaktsensoren" mit einem zentralen Steuergerät in einem Referenzraum gekoppelt werden.* Wenn ein Sensor seinen Kontakt unterbricht, schaltet dann das gesamte System auf Betriebsbereitschaft. Erst wenn alle Kontakte geschlossen sind, wird die Heizung wieder in Betrieb genommen.

* **Hinweis:** Der "Drahtlose Fenster-/Türkkontaktsensor" funktioniert nur mit IMI Heimeier kompatiblen Produkten. Besuchen Sie www.imi-hydronic.com für weitere Informationen.

Wireless window/door contact sensor



Kontaktsensor



Magnetkontakt



Installation

Dieser Sensor ist für die Oberflächenmontage vorgesehen.

1. Um die Batterieabdeckung zu lösen, drücken Sie diese nach unten und schieben Sie sie in Pfeilrichtung.
2. Entfernen Sie die Kunststoffflasche zwischen dem Akku und den Kontakten und schließen Sie die Batterieabdeckung wieder bis diese einrastet.
3. Ziehen Sie die Folie von den Klebepads auf dem "Kontaktsensor" und dem "Magnetkontakt" ab.
4. Befestigen Sie den "Kontaktsensor" am Fenster-/Türrahmen und den "Magnetkontakt" am Fenster/an der Tür. Achten Sie darauf, dass der "Magnet" auf der gegenüberliegenden Seite des "Kopplungsknopfes" angebracht wird und nicht mehr als 5 mm Abstand hat.

Empfehlung

Die empfohlene maximale Entfernung zwischen dem 'Drahtlosen Fenster-/Türkontaktsensor' und dem IMI Heimeier kompatiblen Empfänger beträgt 40 Meter.

1



2



3



4

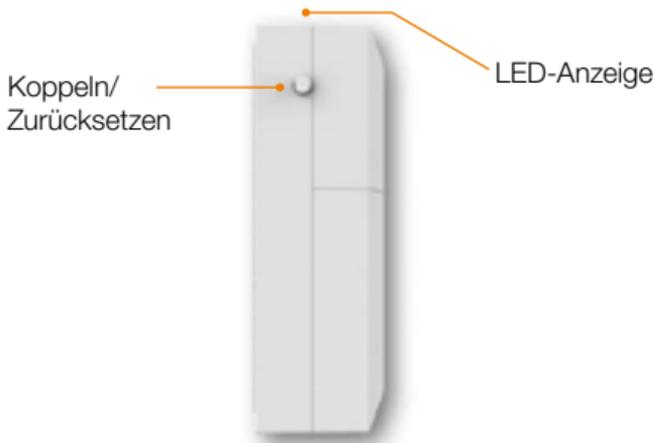




Gerät koppeln

- Drücken Sie am "Drahtlosen Fenster-/Türkontaktsensor" die Kopplungstaste und halten Sie diese 5 Sekunden lang gedrückt. Die LED leuchtet rot, um den Kopplungsstatus anzuzeigen.

Fenster-/Tür-Funkkontaktsensor Seitenansicht



Wenn der Sensor erfolgreich mit Ihrem IMI Heimeier-kompatiblen Gerät gekoppelt wurde, erlischt die LED-Anzeige nach wenigen Sekunden. Sollte die Kopplung nicht erfolgreich sein, leuchtet die LED 60 Sekunden lang, bevor sie erlischt.

Wiederholen Sie anschließend den Vorgang.



Entfernen/Zurücksetzen

- Halten Sie die Kopplungs-/Rücksetztaste am "Sensor" 15 Sekunden lang gedrückt. Die LED-Anzeige blinkt 3 Mal, um das Zurücksetzen zu bestätigen. An diesem Punkt wird der "Drahtlose Fenster-/Türkontaktsensor" Ihr IMI Heimeier-kompatibles Gerät darüber informieren, dass er das System verlassen hat. Der Sensor wird automatisch aus der "Zubehörliste" entfernt.



Batteriewechsel

Zum Lösen hier
nach unten drücken



- Um die Batterieabdeckung zu lösen, drücken Sie diese nach unten und schieben Sie sie in Pfeilrichtung.
- Nehmen Sie die Batterie vorsichtig heraus.
- Legen Sie eine neue **3,6V**-Batterie **LS14250** mit der positiven Seite nach oben ein.
- Setzen Sie die Batterieabdeckung wieder ein, bis sie einrastet.

Introduction

Le détecteur sans fil d'ouverture de porte/fenêtre IMI Heimeier est conçu pour mettre votre circuit de chauffage en veille dès qu'une fenêtre ou une porte est ouverte. Le chauffage reste éteint jusqu'à ce que la porte/fenêtre soit fermée.

Avec les systèmes de contrôle de chauffage multizones, le détecteur peut arrêter les radiateurs/planchers chauffants individuellement par pièce.

Plusieurs détecteurs sans fil d'ouverture de porte/fenêtre peuvent être associés à des maisons équipées d'un seul thermostat*. Le chauffage ne reprendra que lorsque toutes les pièces sont fermées.

* **Remarque** : le détecteur sans fil d'ouverture de porte/fenêtre ne fonctionne qu'avec les produits compatibles IMI Heimeier. Visitez le site www.imi-hydronic.com pour plus d'informations.

Détecteur sans fil d'ouverture de porte/fenêtre



Détecteur



Contact
magnétique



Installation

Ce détecteur est mural (non encastrable).

1. Pour ouvrir le couvercle de la pile, poussez celui-ci vers le bas et faites-le glisser dans le sens de la flèche.
2. Retirez la languette en plastique située entre la pile et les contacts, puis remettez le couvercle de la pile en place jusqu'à ce qu'il s'enclenche.
3. Décollez le film des bandes adhésives du détecteur et du contact magnétique.
4. Fixez le détecteur au cadre de la porte/fenêtre et la partie magnétique à la porte/fenêtre, en veillant à ce que l'aimant soit placé du côté opposé au bouton d'appairage, à une distance maximale de 5 mm.

Recommandation

La distance maximale recommandée entre le détecteur sans fil d'ouverture de porte/fenêtre et le récepteur compatible IMI Heimeier est de 40 mètres.

1



2



3



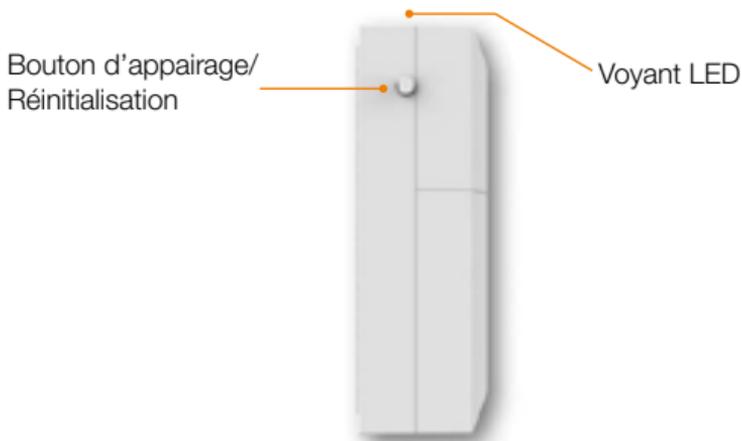
4



Appairage

- Sur le détecteur sans fil d'ouverture de porte/fenêtre, appuyez sur le bouton d'appairage et maintenez-le enfoncé pendant 5 secondes. Le voyant s'allume en rouge pour indiquer l'état de l'appairage.

Détecteur sans fil d'ouverture de porte/fenêtre latérales



Si le détecteur a été appairé avec succès à votre appareil compatible IMI Heimeier, le voyant LED s'éteint après quelques secondes.

Si l'appairage échoue, le voyant LED reste allumé pendant 60 secondes avant de s'éteindre.

À ce stade, répétez l'étape précédente et réessayez.



Suppression/réinitialisation

- Appuyez sur le bouton d'appairage/réinitialisation et maintenez-le enfoncé pendant 15 secondes sur le détecteur. Le voyant LED clignote 3 fois pour confirmer la réinitialisation.
À ce stade, le détecteur sans fil d'ouverture de porte/fenêtre informera votre appareil compatible IMI Heimeier qu'il a quitté le système et sera automatiquement supprimé du menu des accessoires.



Remplacement de la pile

Pousser vers le bas
ici pour ouvrir



- Pour ouvrir le couvercle de la pile, poussez-le vers le bas et faites-le glisser dans le sens de la flèche.
- Retirez délicatement la pile.
- Installez une nouvelle pile **LS14250 de 3,6 V**, le côté positif vers le haut.
- Remettre le couvercle de la pile en place jusqu'à ce qu'il se clipse.



Notes/Notizen/Notes

A series of horizontal dotted lines spanning the width of the page, providing a template for writing notes.

Want more information?

View technical specifications directly on our website:
www.imi-hydronic.com

Möchten Sie weitere Informationen?

Sehen Sie sich die technischen Daten direkt auf unserer Website an:
www.imi-hydronic.com

Plus d'informations ?

Consultez les spécifications techniques directement sur notre site web :
www.imi-hydronic.com

We reserve the right to introduce technical alterations without prior notice.
Wir behalten uns das Recht vor, technische Änderungen ohne Vorankündigung vorzunehmen.
Nous nous réservons le droit d'apporter des modifications techniques sans préavis.